

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 73 (1976)  
**Heft:** 1-2

**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

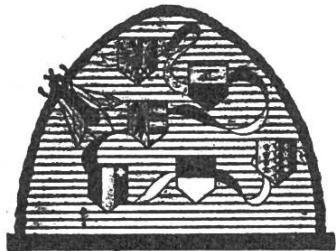
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA VIE DE NOS SECTIONS

### Nécrologie

#### LA SECTION DES ALPES EN DEUIL

##### † Jean Borloz

La commune de Noville vint de perdre l'un de ses citoyens les plus méritants, M. Jean Borloz, enlevé à l'affection des siens à l'âge de 67 ans.

Municipal et syndic pendant 12 ans, agriculteur de grand talent, il occupait également de nombreux postes dans les comités des sociétés de son village et présida de nombreuses commissions.

Entré dans notre section en 1935, il fut membre vétéran en 1975. Il conduisait un beau rucher dans une contrée propice à l'apiculture.

Nous présentons à sa famille nos condoléances sincères et l'assurance de notre vive sympathie.

P. N.

#### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GLÂNE

En quelques jours, notre section a eu la douleur d'enregistrer le décès de deux membres méritants.

##### † M. Robert Deillon

Avec une grande surprise nous avons appris le décès après une courte maladie de M. Robert Deillon, à Villaz-St-Pierre, enlevé à l'affection de sa famille à l'âge de 75 ans.

Le défunt était avantagéusement connu dans la région. Durant 50 ans, il exploita un commerce de produits agricoles et entreprise de transports. A ce titre il a parcouru d'innombrables kilomètres au volant de son camion sur toutes les routes de Suisse romande ; avec fierté il montrait son permis de conduire datant de 1920.

M. Deillon s'occupait aussi d'apiculture. Il possédait une quinzaine de colonies et était un membre fidèle de la section, dont il était aussi « membre vétéran ». Accompagné de son épouse, il assistait à chaque course et c'était un compagnon agréable. Lors de ses obsèques, une foule nombreuse est venue lui rendre les derniers honneurs en témoignage de sympathie envers sa famille.

##### † M. Vincent Jaquier

Avec le décès de M. Vincent Jaquier, à Prez-vers-Siviriez c'est une figure bien connue dans toute la haute Glâne qui disparaît à l'âge vénérable de 94 ans.

Agriculteur avisé, le défunt exploita le domaine du « Rafour » et il était très attaché à la terre natale. Durant sa longue vie il sut, malgré les difficultés, garder un courage exemplaire et confiance en la Providence. Il jouissait de beaucoup d'affection et de respect dans sa famille, à laquelle il avait donné le meilleur de lui-même.

Le défunt fut aussi un pêcheur renommé. Durant plus de 50 ans, il a parcouru les rives de la Glâne en faisant de « belles prises ». M. Jaquier fut surtout un apiculteur très attaché à ses abeilles. Lors de l'hiver rigoureux de 1964, il perdit toutes ses ruches. Il ne se laissa pas abattre et, malgré son âge avancé, il racheta des essaims et repartit avec plusieurs colonies. Membre fondateur de la section et membre vétéran, il était très assidu aux assemblées où sa personne s'imposait. En témoignage de sa fidélité à la section et pour marquer le respect et l'estime que chacun lui apportait, l'assemblée le proclama en 1965 « membre d'honneur ».

Les derniers mois de sa vie, M. Jaquier endura de grandes souffrances qu'il supporta en chrétien exemplaire et il fut admirablement entouré par sa famille.

Le jour de ses funérailles, une foule très nombreuse remplissait la vaste église de Siviriez, venue lui rendre un dernier adieu et témoigner sa sympathie à la famille éprouvée.

Nous gardons un bon souvenir de ces deux membres et nous présentons nos sincères condoléances aux familles endeuillées.

J. C.

## SECTION DE CONTHEY

### † Célestin Glassey



Le samedi 11 octobre 1975 une très nombreuse assistance de parents, d'amis et de connaissances accompagnait à sa dernière demeure M. Célestin Glassey, de Basse-Nendaz, notre collègue apiculteur décédé à l'âge de 87 ans.

La mort est venue le surprendre subitement le 9 octobre dans l'après-midi et a eu raison de sa robuste constitution. Rien ne faisait prévoir une fin si soudaine.

Né à Basse-Nendaz en 1888, M. Glassey s'adonna dès son jeune âge à l'agriculture et s'intéressa vivement à l'arboriculture. C'est vers 1934 qu'il débute dans l'élevage des abeilles. Suivant fidèlement les directives de notre grand maître Edouard Bertrand, Célestin s'aventura prudemment, conscient des aléas et des déboires que dame Nature pourrait lui réservé. Avec deux ou trois ruches au début, il acquit l'expérience et le doigté nécessaires pour doubler, puis tripler son rucher. Notre collègue tâta aussi de l'apiculture pastorale en déplaçant ses ruches dans la vallée, aux mayens de l'Avanthier, pour une seconde miellée. Après un essai de quelques années, il abandonna sa manière de faire considérant que ce déplacement était coûteux et la miellée de trop courte durée. Malgré cette contrariété, Célestin conserva fièrement son rucher à Basse-Nendaz près de sa maison familiale. Sa robuste constitution lui valut la possibilité de vaquer aux travaux apicoles jusqu'à son dernier jour. A son fils Georges et à son beau-fils Marcel incombe, dès aujourd'hui, la tâche de conduire au mieux le rucher devenu orphelin.

Membre fidèle de la section de Conthey, M. Glassey était un fervent des assemblées apicoles ; aussi avait-il reçu de sa section, avec beaucoup de plaisir et de joie, le gobelet de fidélité. Fidèle aussi à toutes les sorties annuelles il éprouvait toujours une grande satisfaction de se retrouver en compagnie de ses collègues apiculteurs pour admirer la beauté des ruchers visités et pour constater le degré de développement qu'une exploitation apicole était susceptible d'acquérir avec quiconque peut y consacrer temps et argent.

Célestin Glassey était entouré de 10 enfants. Malheureusement sa famille fut soumise à une terrible épreuve. Lors d'un accident de circulation l'aîné perdit la vie laissant au foyer la maman éplorée avec trois enfants en bas âge. Ce fut pour lui une nouvelle et rude charge. Cependant il ne se découragea pas, toujours confiant et soumis à la volonté divine.

Membre fondateur de la société de musique la « Rosablanche », puis directeur dévoué, il inculqua aux jeunes d'alors le goût de la musique. Par sa bonté, par sa franche camaraderie et l'heureuse compréhension de la jeunesse, il réussit à maintenir la survie de la société qu'il affectionnait hautement. Les adieux dont il fut l'objet de la part de la « Rosablanche » en ce jour de séparation sont la marque et le témoignage d'une profonde reconnaissance.

Notre collègue Célestin s'en est allé ce 9 octobre vers un au-delà bien plus noble et plus méritoire que notre apiculture, tout en léguant à son entourage son expérience et son savoir-faire.

A son épouse, Lucienne, cette chère et bonne maman fort âgée, à tous ses enfants et à tous les siens nous réitérons nos condoléances émues et nous les prions de croire à notre sincère et vive sympathie.

F. D.

## LA CÔTE NEUCHÂTELOISE

Notre plus fidèle sociétaire, **Albert Chervet**, s'est paisiblement éteint à son domicile, comme il le souhaitait, dans sa 94<sup>e</sup> année, le 21 décembre 1975. Son incinération a eu lieu à Neuchâtel, en présence d'un grand nombre de personnes dont plusieurs membres de notre société.

Il était entré dans notre groupement en 1918 et, selon son tempérament, il s'était immédiatement montré actif. Dès 1921, il a fait partie du comité puis en 1927 il a accepté de gérer les comptes de la Caisse des maladies des abeilles de notre canton. Dès ce moment et jusqu'en 1954, il a participé à tous les comités, assemblées et manifestations aux échelons local, cantonal et romand.

Bien que fonctionnaire postal, il exploitait une grande propriété viticole en plus de son rucher et de ses nombreuses autres occupations. C'était un homme menant une activité débordante. Il aimait les courses de montagne, le ski et le patin qu'il pratiquait encore bien après avoir fêté ses quatre-vingts ans. En plus, il trouvait le moyen d'écrire des poèmes que nous avons eu la chance de savourer à plusieurs occasions lors de nos rencontres.

Nommé membre d'honneur en 1954, moment où pour se ménager un peu il a remis ses charges, il a continué à soutenir sa section en participant à toutes ses assemblées et en la faisant bénéficier de ses judicieux conseils et de ses encouragements, jusqu'à n'y avoir que peu d'années lorsque, sa vue diminuant, il ne lui était plus possible de sortir de chez lui. Le gobelet de vétéran lui avait été remis en 1954 puis, en 1968, la plaquette lui a été attribuée.

Cher Albert, les mots nous manquent pour te remercier de tout ce que tu nous as donné.

Nous présentons à son épouse, à ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi qu'à toute sa famille, nos sentiments de plus sincère gratitude et de condoléances.

*Le comité.*

## SECTION DU GROS-DE-VAUD

Le comité a le devoir de rendre un dernier hommage à deux membres de la section décédés en 1975 : MM. **Lucien Delacrétaz** et **René Cottier**, d'Echallens.

Le 21 mars dernier, une assistance nombreuse rendait les honneurs à Echallens à M. Delacrétaz, décédé à l'âge de 85 ans. Le défunt était membre de la section depuis 1920. Très intéressé par la vie des abeilles, son rucher prenait rapidement de l'importance, et c'est une quarantaine de colonies qui étaient soignées, bichonnées, pendant plus de 15 ans.

En se spécialisant dans la construction de poulailleurs, clapiers et ruchers, son activité apicole devait diminuer ; mais il trouvait toujours le temps pour s'occuper de six colonies logées dans un rucher pavillon.

M. Delacrétaz s'était encore intéressé à la vie publique ; membre du conseil communal, nommé municipal en 1934, la commune d'Echallens pouvait profiter de sa compétence jusqu'en 1945. Il nous laisse le souvenir d'une personne dévouée et très estimée.

A sa fille et à toute sa famille, le comité réitère sa profonde sympathie.

M. René Cottier est décédé subitement le mercredi 16 juillet à l'âge de 58 ans. Etabli en qualité de vétérinaire à Echallens depuis 1946, M. Cottier était très connu dans la région, son activité couvrant tout le district.

Aimant son travail, il s'intéressait à toutes les nouvelles méthodes de la médecine vétérinaire. Soignant aussi les petits animaux, M. Cottier aimait également la nature et la faune.

Très occupé par sa profession, c'est son épouse qui s'occupait des abeilles ; mais il observait souvent devant les trous de vol les allées et venues de ses protégées.

Le départ prématué de M. Cottier ne laisse que d'unanimes regrets et le vide provoqué par son décès sera bien difficile à combler. Tous les apiculteurs du Gros-de-Vaud garderont un bon souvenir de M. Cottier ; chacun se souviendra longtemps du magnifique film qu'il nous avait présenté au retour de son voyage en Angola.

Que Mme Cottier trouve encore ici l'expression de notre très profonde sympathie.

Notre membre vétéran Elie Curchod, à Dommartin, a eu le grand chagrin de perdre son épouse au mois de mai dernier. Nous lui adressons encore nos sincères condoléances et une bonne santé pour sa 98<sup>e</sup> année.

*Le comité.*

---

## Communiqués

---

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE SION ET ENVIRONS

Une série de cours spécialement destinés aux débutants seront donnés à l'**Ecole cantonale d'apiculture de Châteauneuf-près-Sion**, le **13 février 1976**, à **19 h. 45**, ainsi que les **20 et 27 février, les 5, 12, 19 et 26 mars et le 8 avril 1976**.

Invitation cordiale à tous.

*Le responsable.*

### BIBLIOTHÈQUE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Nous rappelons à nos membres que la société possède une bibliothèque fort complète. Le dépositaire se fera un plaisir de vous prêter le volume que vous cherchez. Téléphonez-lui ou annoncez votre visite en glissant un billet dans sa boîte aux lettres. Voici son adresse : **Alfred Bourquin**, Parc 9bis, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 22 37 76. M. Bourquin reçoit de préférence après 18 heures.

Les rencontres d'hiver continuent tous les vendredis depuis 14 h. 30 au « Mocambo », avenue Léopold-Robert 79, à La Chaux-de-Fonds.

*Le comité.*